NOTARY PUBLIC 公證人 溫日隆
Gordon W. Cumyow
501 Main St.

遺囑
及辦理各種文件
代理實業買賣

樂仔梳銀行二樓緬街夾
片打街請由正門入可矣

電話 MU. 1-6513

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
熟藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎

中醫林仕宜
專醫跌骨外科

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新娘禮服 方便顧客

何雅慈油色
油色工程。噴射士德高。裱紙。寫招牌
電話 MU 1-7048 MU 1-0004 工場 1795 Beach Ave.

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5846
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號緬街
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-32.1

粗‧細‧炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行 歡迎業辦

傳記小說 意索小傳 叁

突出於前。伸手開意索之口。而捫其舌。意索一驚而醒。始知身在樹下。大汗淋漓。自言曰。我豈作一夢耶。既又自驚其能言。復云。莫非仍在夢耶。則又見車馬鋤犂。一一在前。皆能自其口中述出。乃嘆老人之術。奇妙無匹。不禁手舞足蹈。有不能以言語形容之者。轉而思之。則又悲不自勝矣。

席納斯者。衆奴之監督也。性急而心惡。與意索時有齟齬之事。日者。有他奴偶違席納斯之意。席納斯大怒。遂痛責之。意索素不悅席納斯。今見其暴戾若此。不忍坐視。欲强遏其勢。席納斯不從。意索欲見主人訴其事。席納斯乃先發讒意索於主人。謂意索怨謗腹誹。不盡力於事。主人忽信之曰。彼既如此。任你處置可也。席納斯大喜。立至市中。適遇一商人。問席有無奇獸。席曰。奇獸則無。惟有一奴出售耳。言畢。即招意索示商人。商人見意索容貌醜陋。不禁怫然曰。是直戲弄我也。此等人有何用耶。意索曰。君若購歸。亦必有用。設有剛暴之小兒。不聽教訓者。見我必畏。自止其惡戲。故我亦終非無用者也。言未幾。商人有欲購意。乃與席納斯購價三握薄羅（古幣名）買之去。

已而商人又買奴隸數十人。挈至埃海。命衆奴爲之肩負行李。新來者皆不慣任勞。爭擇輕者取之。惟意索擇最重之麵包囊負之行。衆皆笑其愚。而意索負之日中。人各取食。囊即稍輕。至夕又輕。明日更輕。兩日之後。遂騰空囊矣。此亦意索敏捷之一端也。既抵埃海。此人盡貨衆奴。惟存三人。一爲藝能家。一爲歌曲家。一即意索也。復行至薩厤寺。意索衣服襤褸。遠不如彼兩人華麗。而意索與並坐。毫無愧色。時有古牛者。著名哲學家也。見此三人。先問華服者曰。你素作何業。二人對曰。無能也。時意索也旁忽大笑。其容貌可嗤。不必言矣。古牛問各奴之價。商人曰。此爲歌曲家。須弍千握薄羅。彼爲藝能家。須三千握薄羅。意索則止須六十握薄羅耳。古牛嫌二人價貴。因問意索曰。你何能。意索曰。我無能也。從者勸主人買之。古生遂出六十握薄羅購意索。豈意得一無價之珍哉。

古牛之夫人素兇悍。夫婦間時有反目事。古牛暗念今日攜此怪物回。必觸夫人之怒。不如故先誑之。

强華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
哥林比亞街四三一號 電話 MU.4-8821

經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克已，保証滿意，

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
敬請華友光顧竭表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B.C.
司理 盧國勝 黃國澤

本號旅館 開設雲埠 街名片打
近便宜人 房舍清潔 極合衛生
床褥被單 各種新淨 水喉冷熱
四季如常 租房久暫 暫外減平
僑胞光顧 特別歡迎

KOO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929

專辦大宗
中國絲髮男女衣
髮顧繡及水松各
宮燈傢具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即寄

精造
各款小衫褲仔裔
禮服館用衣褸仔
文彰睡衣睡帽
餐館布茶巾旅店
床布枕袋毛巾等
[illegible]大量買辦

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B.C.

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹弍叁五號

加屬雲埠
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

最近由美國辦到
大帮純淨味精
貨靚價平經濟
照原價八五折

加拿大溫哥華
元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E. MU 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.

調味之皇
加西總代理
古淋味精
風行南北美

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

◎磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合堂所、房口、中等家庭之用。另閣仔有一大房租賃。又片打街西九號。吉鋪出租。合寫字樓之用。如有僑胞意欲租賃者。請電話 MU. 5-8941 或到本報洽商。便知詳情。

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU.3-9552

本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
煖氣熱水 日夜供應
新裝電線 以應烹飪
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
房間百二 隨時供應
司理朱旺啓

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館壹〇壹號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 C.O.D.
445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU. 2-1078

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B.C. CY 8-1898 MU 2 4641

本公司專售及
裝修煤油爐煤
汽爐與冷汽管
等工程有特許
執照工作精良
價錢克己現遷
新址華友光顧
極表歡迎

專家配鏡驗眼
周愛權
精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU5-5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
四三四號緬街 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4 B.C.

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

◎磚樓出賣
穩固磚樓一座。大公司租賃。有批。每月收入一千零四十七元。取價八萬五千元。先交現銀四萬二千元。餘充銀期。欲投資長期生息者。請移駕或打電話至吳國華辦事處與吳順榮或林昌接洽。
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B.C.

新到
五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
大猪婆參
厚白花膠
巧製各式燒腊
頂瓜瓜豉油鷄

香港
天心堂參茸行
TIN SUM TONG
商標 註册
世業數十餘年
宗旨專賣正貨
本行選辦
人參 鹿茸
麗參 東茸
茸片 茸末
鹿靶 玉桂
國藥 補品
蛤蚧大補茶
三鞭太補茶
歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到
香港天心堂參茸行司理 劉廷志 劉伯年 謹啓
行址：文咸東街一四一號 電話：四三六四六六
141, BONHAM ST. E. HONG KONG TEL. 436466